



## Memorando de Entendimento (MOU) Formulário de Proposta

Este formulário tem o fim de avaliação interna e manutenção de registros e não precisa ser longo ou formal.

### A Royal Institution for the Advancement of Learning (McGill University)

Acadêmico Responsável da McGill	Franco Carnevale
Faculdade/ Departamento	Ingram School of Nursing

### Instituição Parceira: Universidade Federal de Santa Maria (UFSM)

Acadêmico Responsável	Eliane Tatsch Neves
Faculdade/ Departamento	Departamento de Enfermagem

Centro de Saúde; Departamento de Enfermagem; Programa de pós-graduação

### Breve perfil da Instituição Parceira:

*(Incluir uma descrição de seus pontos fortes e como eles complementam os pontos fortes da McGill/de sua pesquisa)*

A Universidade Federal de Santa Maria (UFSM) é uma das instituições mais conhecidas no Brasil e uma das principais universidades do país. A UFSM é conhecida pela sua excelência em ensino, pesquisa e suas atividades de extensão, orientadas por um corpo docente e técnico altamente reconhecido. A UFSM conta com cinco campi, localizados em diferentes regiões do sul do país com mais de 29.000 alunos em 178 programas de estudo, distribuídos em graduação (92), especializações (31) e 55 programas que incluem mestrado, doutorado e pós-doutorado. A Universidade também conta com um hospital-escola, um hospital-escola veterinário, mais de 15 bibliotecas, restaurantes universitários, uma farmácia-escola, um Planetário, o Museu Gama D'Eça, um Jardim Botânico e laboratórios em diversas áreas.

### Atividades colaborativas anteriores/em andamento:

Os dois acadêmicos responsáveis por esta parceria tem colaborado extensivamente no campo da enfermagem pediátrica, incluindo participação conjunta em conferências em enfermagem no Brasil e no Canadá, publicações acadêmicas, pesquisa e orientação de alunos de graduação e pós-graduação. Atualmente, um docente da parceira acadêmica brasileira faz parte da banca de tese de um aluno de doutorado da McGill.

### Objetivo deste Memorando de Entendimento e descrição das atividades de pesquisa propostas:

Esta parceria irá fortalecer a colaboração entre os responsáveis acadêmicos e promoverá o avanço das pesquisas e ensino em enfermagem pediátrica em ambos os países.

Atividades:

Projeto em andamento: Desenvolvimento do trabalho de campo de uma pesquisa de doutoramento em crianças com situações médicas complexas no Brasil. O desenvolvimento deste estudo também fortalecerá a colaboração entre as pesquisas promovidas pelo grupo VOICE (Views On Interdisciplinary Childhood Ethics) da Universidade McGill e o grupo de estudos CRIANDO (Saúde do Neonato, Criança, Adolescente e Família) da UFSM.

Colaboração de pesquisa adicionais estão atualmente em desenvolvimento.





Palestras via SKYPE estão planejadas como intercâmbios educacionais recíprocos.

**Participação dos docentes da McGill:**

Franco Carnevale

**Participação dos docentes da Instituição Parceira:**

Eliane Tatsch Neves

**Principal fonte de recursos:**

Este MOU não implica em doações financeiras. Recursos para as atividades serão solicitados a cada projeto.

Projeto de pesquisa de doutoramento em andamento é financiado por uma bolsa de estudos de doutorado David McCutcheon Pediatric Palliative Care (recursos da McGill).

**Benefícios a curto e longo prazo (e riscos, se houver):**

Esta colaboração contribuirá com o desenvolvimento de uma pesquisa de doutoramento para alunos da McGill que conduzirão trabalho de campo no Brasil, e, em troca, para alunos da UFSM que buscam estágios e/ou trabalho de campo em Montreal.

Outra contribuição será a promoção de pesquisas, ensino e prática na área de enfermagem pediátrica em ambos os países, com possibilidades de pesquisas avançadas nas questões éticas envolvendo crianças.

Esta colaboração também auxiliará a identificar as prioridades para a utilização de pesquisas em saúde em larga escala em crianças e o conhecimento avançado em como perspectivas sociais e culturais diferentes podem afetar as experiências de crianças e suas famílias no Brasil e em Quebec.

**Uma frase descritiva para ser usada para efeitos de comunicação:**

Esta parceria entre a UFSM e a Universidade McGill é uma colaboração acadêmica focada na promoção de melhor assistência médica para crianças no Canadá e no Brasil.





**ASSINATURAS:** Este Formulário de Proposta deverá ser assinado pelo Principal Pesquisador (Acadêmico Responsável McGill), Chefe de Departamento (se aplicável), Diretor de Pesquisa do Hospital da Instituição (se aplicável) e o Diretor (ou ADR) da faculdade.

Um e-mail declarando a aprovação da proposta ao invés de uma assinatura é aceitável.

Uma vez completo e assinado, o Formulário deverá ser devolvido para:  
Kally Walsh, Assessora Especial, Cooperação e Política (Internacional),  
Pró-reitoria (Acadêmica),  
James Administration Building, Room 429;  
ou pelo e-mail kally.walsh@mcgill.ca

Nome do representante signatário	Assinatura	Data
Franco Carnevale		March 28, 2018

Principal Investigator – McGill Academic Leader

	ANITA J GAGNON		April 26 2018
--	----------------	--	---------------

Department Chair (if applicable)

Hospital Research Institute Director  
(if applicable)

Digitally signed by  
Shari R. Baum  
Date: 2018.05.07  
08:00:28 -04'00'

Dean or Associate Dean (Research)

Luciano Schuch  
Vice-Reitor

30/08/2018

Luciano Schuch - UFSM





## Memorandum of Understanding (MOU) Proposal Form

*This form is for internal evaluation and record-keeping purposes and need not be lengthy or formal.*

### The Royal Institution for the Advancement of Learning (McGill University)

McGill Academic Leader	Franco Carnevale
Faculty/Department	Ingram School of Nursing

### Partner Institution: Universidade Federal de Santa Maria (UFSM)

Partner Academic Leader	Eliane Tatsch Neves
Faculty/Department	Nursing Department

Health Sciences Center; Nursing Department, Graduate Program

#### **Brief profile of the Partner Institution:**

*(Including a description of its particular strengths and how they complement McGill strengths/your research)*

Universidade Federal de Santa Maria (UFSM) is one of Brazil's best-known institutions of higher education and one of the leading universities in Brazil. UFSM is well known in Brazil for its excellence in teaching, research, and outreach activities, oriented by highly-recognized faculty and staff. UFSM has five campuses, located in different regions in the south of Brazil, with more than 29,000 students and 178 programs of study, distributed in undergraduate (92), specializations (31), 55 programs that include masters, doctorate, and post-doctorate. The University also partners with a teaching hospital, a veterinary teaching hospital, over 15 libraries, university restaurants, teaching pharmacy, a Planetarium, the Gama D'Eça Museum, a Botanical Garden and laboratories in several areas.

#### **Collaborative activities in the past and/or underway:**

The two academic leaders in this partnership have collaborated extensively in the field of pediatric nursing, including shared participation in nursing conferences in Brazil and Canada, academic publications, research, and graduate student supervision. Currently, a faculty member of the Brazilian academic partner is part of the thesis committee of a McGill doctoral student.

#### **Purpose for proposing this MOU and description of proposed research activities:**

This partnership will strengthen the collaboration between the academic leaders and promote the advancement of pediatric nursing research and education in both countries.

Activities:

Current project: Field work development of a doctoral study of the experiences of children with medical complexity in Brazil. The development of this study will also strength the collaboration between the research initiatives promoted by the VOICE (Views On Interdisciplinary Childhood Ethics) team from McGill University and the CRIANDO (Saúde do Neonato, Criança, Adolescente e Família) research group from UFSM.

Additional research collaborations are currently being developed.





SKYPE guest lectures are planned as reciprocal educational exchanges.

**Participating McGill faculty members:**

Franco Carnevale

**Participating Partner Institution faculty members:**

Eliane Tatsch Neves

**Potential sources of funding:**

This MOA does not entail any funding allocations. Funding for all activities will be solicited project-by-project.

Current doctoral research project is supported by a: David McCutcheon Pediatric Palliative Care doctoral fellowship (McGill based funding)

**Short and long term benefits (and risks, if any):**

This collaboration will contribute to the development of a doctoral research for McGill students who will conduct field work in Brazil, and in turn, for Santa Maria students seeking academic placements and/or research field work in Montreal.

Another contribution is the promotion of pediatric nursing research, education, and practice in both countries, with possibilities for advancing research on ethical issues concerning children.

This collaboration will also help to identify priorities for wider-scale global health research and knowledge utilization for children and advance knowledge on how different social and cultural perspectives can affect the experiences of children and their families in Brazil and Quebec.

**One sentence description to be used for communications purposes:**

This goodwill partnership between UFSM and McGill University is an academic collaboration and exchange that is focused on promoting better health care for children in Canada and Brazil.





**SIGNATURES:** This Proposal Form must be signed by the Principal Investigator (McGill Academic Leader), the Department Chair (if applicable), the Hospital Research Institute Director (if applicable) and the Dean (or ADR) of the Faculty.

An email explicitly stating approval of the proposal in lieu of a signature is acceptable.

Once completed and signed, the Form should be returned to:  
Kally Walsh, Special Advisor, Cooperation and Policy (International),  
Office of the Provost and Vice-Principal (Academic),  
James Administration Building, Room 429;  
or by e-mail to [kally.walsh@mcgill.ca](mailto:kally.walsh@mcgill.ca).

Name of Signing Representative	Signature	Date
Franco Carnevale		March 28, 2018
Principal Investigator – McGill Academic Leader		April 26 2018
Department Chair (if applicable)	ANITA J GAGNON	
Hospital Research Institute Director (if applicable)	Digitally signed by Shari R. Baum Date: 2018.05.07 08:00:28 -0400	
Dean or Associate Dean (Research)		
Luciano Schuch - UFSM	Luciano Schuch Vice-Reitor	30/08/2018